FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Province Quebec — District No. 179 St Louis Montreal — S. District No. St Louis Ward — Enumeration District / District du recenseur — No. 38-54 — in / dans — Montreal — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Burns — Enumerator. / Recenseur.

Dist. 179 Enu. 41

CINQUIÈME R... DU CANA...

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Maisons.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range con. and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in saw mill", "in shoe store", etc. Mentionner où la personne est employée, dans une "fabrique de bois", "fabrique de chaussures", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Centin.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour un an.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for children over 15 yrs. of age at College, Convent or Collège, Couvent ou Collège.	INFIRMITIES. Specify age when afflicted. INFIRMITÉS. Indiquer l'âge auquel l'infirmité a été contractée. Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39										
1	108	Boyle	Patrick	130	Boyer	M	Head	M	April	1873	33	Quebec				Engl'sh	Canadian	Roman Catholic	Foreman - 45		No	Yes	No	Rolling Mills	52		60		5.00		1000	33	500		Yes	Yes	English												
2		"	Clara			W	Wife	M	Feby	1881	30	Quebec				Engl'sh	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												Yes	Yes	English												
3		"	Emmett			M	Son	S	Aug	1908	3					Engl'sh	Canadian	R. Catholic												100.00	33	3.20		No	No												
4		"	Jean			F	Daughter	S	Feby	1911	1/12					Engl'sh	Canadian	R. Catholic																No	No												
5		Hozes	Issa	178		M	Head	M	Mar	1873	38	Russia	1904	1905		Russian	Canadian	Lutheran	Laborer - 600		No	Yes	No												No	No												
6	109	"	Ellen			F	Wife	M	May	1882	29	Russia	1904	1905		Russian	Canadian	Lutheran	None - 6 - 42		No	Yes	No	Packing Store	52		60		5.00						No	No												
7		"	Fillot			M	Son	S	May	1904	7	Russia				Russian	Canadian	Lutheran	None															20	Yes	Yes											
8		"	Esther			F	Son	S	May	1908	3	Quebec				English	Canadian	Lutheran																10	Yes	Yes											
9		"	Hilary			M	Son	S	Dec	1909	1	Quebec				English	Canadian	Lutheran																No	No											
10		"	Benjamin			M	Son	S	June	1910	1/12	Quebec				English	Canadian	Lutheran																No	No											
11	110	Wallace	Robert	126		M	Head	M	Sept	1875	36	Quebec				English	Canadian	Methodist	Laborer - 65		No	Yes	No	Coal Co	52		60		6.00		150.00	20	7.50		Yes	Yes	English											
12		"	Julia			F	Wife	M	Dec	1884	27	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No								100.00	20	3.20		Yes	Yes	English											
13	111	Boyle	Terence	124		M	Head	M	Dec	1873	37	Quebec				Irish	Canadian	R. Catholic	Foreman - 45		No	Yes	No	R. Mills	52		60		6.00						Yes	Yes	English											
14		"	Frances			F	Wife	M	May	1884	27	England	1911			English	Canadian	Anglican	None		No	No	No								100.00	20	3.20		No	No	English											
15		"	Jessie			F	Daughter	S	April	1908	3	Quebec				English	Canadian	Anglican																No	No	English											
16		"	Leo			M	Son	S	May	1911	1/12	Quebec				English	Canadian	R. Catholic																No	No	English											
17	112	Joanny	Johanne			F	Lodger	W	Jan	1870	41	Ireland	1911			Irish	Canadian	R. Catholic	No		No	No	No												Yes	Yes	English											
18	112	Ross	Henry	118		M	Head	W	June	1870	41	Ireland	1891			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												Yes	Yes	English											
19		"	John			M	Son	S	May	1902	7	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Horse		No	No	No												Yes	Yes	English											
20		"	Patrick			M	Son	S	Dec	1904	1	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												Yes	Yes	English											
21		"	Nellie			F	Daughter	S	May	1893	18	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	None		No	Yes	No												Yes	Yes	English											
22	113	"	Lillie			F	Daughter	S	Sept	1888	18	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Operator - 7 - 15		No	Yes	No	Cotton Mill	52		60		3.00						Yes	Yes	English											
23		"	Charles			M	Son	S	May	1897	7	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Doffer - 6 - 21		No	Yes	No	Cotton Mill	52		60		7.00						Yes	Yes	English											
24		"	William			M	Son	S	Sept	1895	15	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Doffer - 21		No	Yes	No	Cotton Mill	52		60		7.00		750		10.50		Yes	Yes	English											
25	114	Burns	James	114		M	Head	M	July	1865	46	Ireland				Irish	Canadian	Episcopalian	Loader - 10 - 6 - 18		No	Yes	No	Dry Dock	52		60		5.00						Yes	Yes	English											
26		"	Annie			F	Mother	W	May	1853	58	Quebec				English	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												Yes	Yes	English											
27	115	O'Connor	Michael	119		M	Head	M	Dec	1879	31	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Plumber - 21		No	Yes	No	Plumbing Shop	52		60		7.00		100.00	20	5.20		Yes	Yes	English											
28		"	Thomas			M	Son	S	Jany	1897	14	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												Yes	Yes	English											
29	116	Miller	Thomas	117		M	Head	W		1870	41	Quebec				English	Canadian	Presbyterian	Shoemaker - 6 - 42		No	Yes	No		52		60		6.00		1000	41	20.50		Yes	Yes	English											
30		"	Ellen			F	Wife	W	Dec	1873	38	Quebec				English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	English											
31		"	Ethel			F	Daughter	S	Sept	1901	10	Quebec				English	Canadian	Presbyterian												50.00	10	2.60		Yes	Yes	English											
32		"	Lillian			F	Daughter	S	March	1903	8	Quebec				English	Canadian	Presbyterian												52.00	8	2.00		Yes	Yes	English											
33	117	Connor	Mary			F	Lodger	W	Oct	1875	36	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Servant - 6 - 12		No	Yes	No	Laundry	52		55		3.00	2.00					Yes	Yes	English											
34		"	Edward			M	Lodger	S	Nov	1878	32	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Labourer - 8 - 21		No	Yes	No	Rly Shop	52		60		2.50	2.00	10.00	18	2.00		Yes	Yes	English											
35	118	Lange	William	110		M	Head	M	Aug	1870	41	Ontario				French	Canadian	R. Catholic	Foreman - 9 - 66		No	Yes	No	Contractor							100	41	5.20		Yes	Yes	English											
36		"	Anna			F	Wife	M	Aug	1873	38	Quebec				French	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No				60		4.50	4.50	50.00	10	7.60	10	Yes	Yes	English											
37		"	William			M	Son	S	Aug	1898	13	Quebec				French	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No								50.00	12	7.60	10	Yes	Yes	English											
38		"	Joseph			M	Son	S	June	1897	14	Quebec				French	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No								50.00	12	7.60	10	Yes	Yes	English											
39		"	Frederick			M	Son	S	May	1904	7	Quebec				French	Canadian	R. Catholic												50.00	7	7.60	10	Yes	Yes	English											
40		"	Peter			M	Son	S	Nov	1900	10	Quebec				French	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No								50.00	10	7.60	10	Yes	Yes	English											
41	119	Bully	Alphonse	110		M	Head	M	April	1884	27	Quebec				French	Canadian	R. Catholic	Pulleyman - 4 - 2		No	Yes	No	The Kingsham	52		60		5.00	5.00	100.00	20	5.20		Yes	Yes	English											
42		"	Mary			F	Wife	M	March	1884	27	Ireland	1896			French	Canadian	R. Catholic	None		No	Yes	No								100.00	20	5.20		Yes	Yes	English											
43	120	Howard	John	114		M	Head	M	March	1861	50	Ireland	1879			Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer - 7 - 7		No	Yes	No	Rolling Mills	52		60		5.00	5.00	1000	50	4.00		Yes	Yes	English											
44		"	Annie			F	Wife	M	March	1871	40	Ireland	1891			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No								100.00	20	5.20		Yes	Yes	English											
45		"	Annie			F	Daughter	S	Aug	1897	14	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												Yes	Yes	English											
46		O'Brien	William			M	Lodger	S	July	1885	25	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Engineer - 4 - 37		No	Yes	No	Wharf	52		60		6.00	6.00					Yes	Yes	English											
47		Carroll	Patrick			M	Lodger	S	April	1886	25	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Engineer - 7 - 66		No	Yes	No	Quarry	52		60		6.00	6.00					Yes	Yes	English											
48		O'Brien	Joseph			M	Lodger	S	Oct	1887	24	Quebec				English	Canadian	R. Catholic	Engineer - 6 - 100		No	Yes	No	Planing Mill	52		60		3.00	3.00					Yes	Yes	English											
49		Matthews	Thomas			M	Lodger	S	Jany	1865	46	England				English	Canadian	Presbyterian	Fireman - 7 - 44		No	Yes	No	Steel Co	52		60		5.00	5.00					Yes	Yes	English											
50		Smith	George			M	Lodger	W	March	1855	56	England	1884			English	Canadian	Presbyterian	Fireman - 9 - 99		No	Yes	No	Foundry Co	52		60		6.00	6.00					Yes	Yes	English											

1.450 1.30 1890